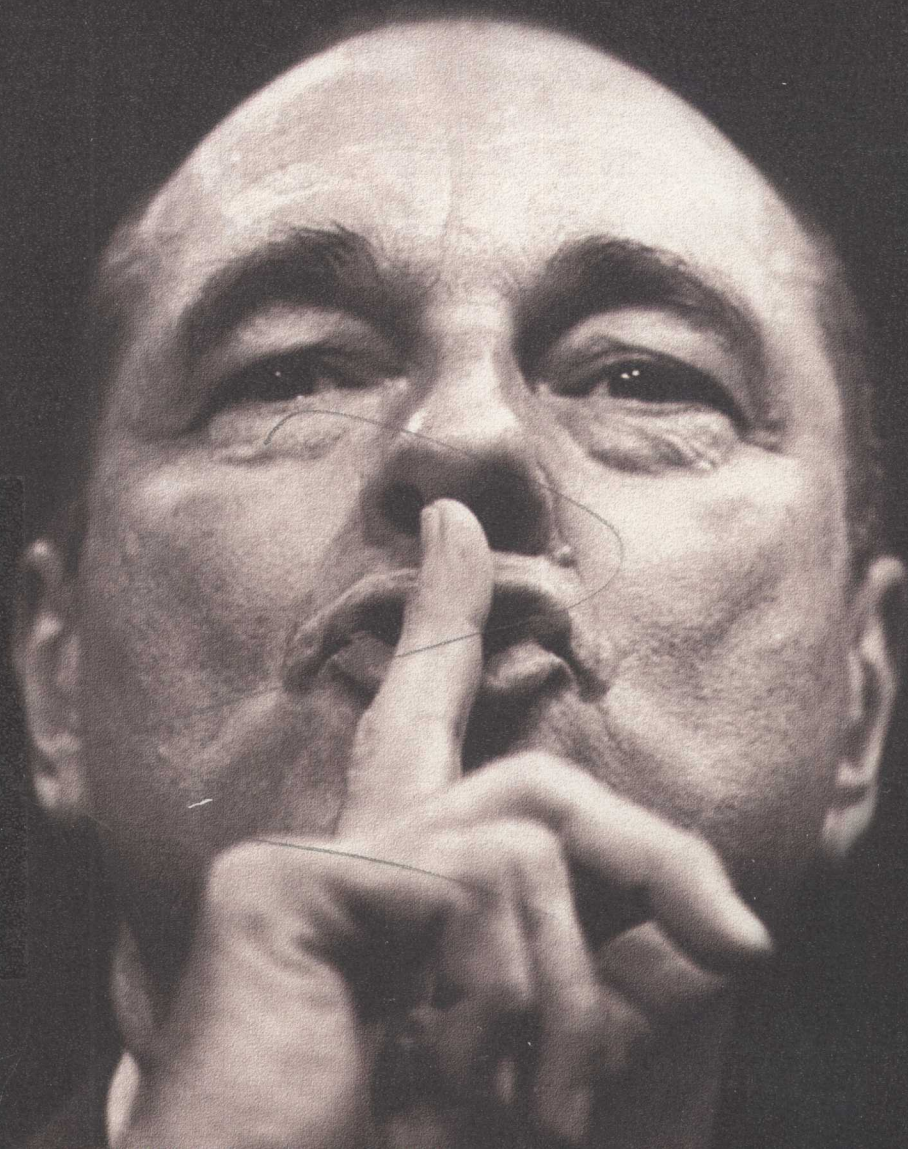


希拉克传

爱丽舍宫的 陌生人

(法) 皮埃尔·佩昂 著
黄荭 钟蕾莉 江蕾 译
作家出版社



K835.65/112

2008

希拉克传

爱丽舍宫的陌生人

L'INCONNU DE L'ÉLYSÉE

作家出版社 (法) 皮埃尔·佩昂 著 黄荭 钟蕾莉 江蕾 译

(京权)图字: 01-2008-0884

图书在版编目(CIP)数据

希拉克传: 爱丽舍宫的陌生人 / (法) 皮埃尔·佩昂著; 黄荭, 钟蕾莉, 江蕾译. —北京: 作家出版社, 2008.6
ISBN 978-7-5063-4325-1

I. 希… II. ①佩…②黄…③钟…④江… III. 希拉克—传记 IV. K835.657=5

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第064430号

Pierre Péan: L'inconnu de l'Elysée
© Librairie Arthème Fayard, 2006



策划: 猎文文化发展有限公司

希拉克传: 爱丽舍宫的陌生人

作者: [法] 皮埃尔·佩昂

译者: 黄荭 钟蕾莉 江蕾

责任编辑: 启天 黄国弋

装帧设计: 视觉共振设计工作室

出版发行: 作家出版社

社址: 北京农展馆南里10号 邮码: 100125

电话传真: 86-10-65930756 (出版发行部)

86-10-65004079 (总编室)

86-10-65015116 (邮购部)

E-mail: zuojia@zuoja.net.cn

http://www.zuojia.net.cn

印刷: 紫恒印装有限公司

成品尺寸: 152×230

字数: 300千

印张: 26

版次: 2008年6月第1版

印次: 2008年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5063-4325-1

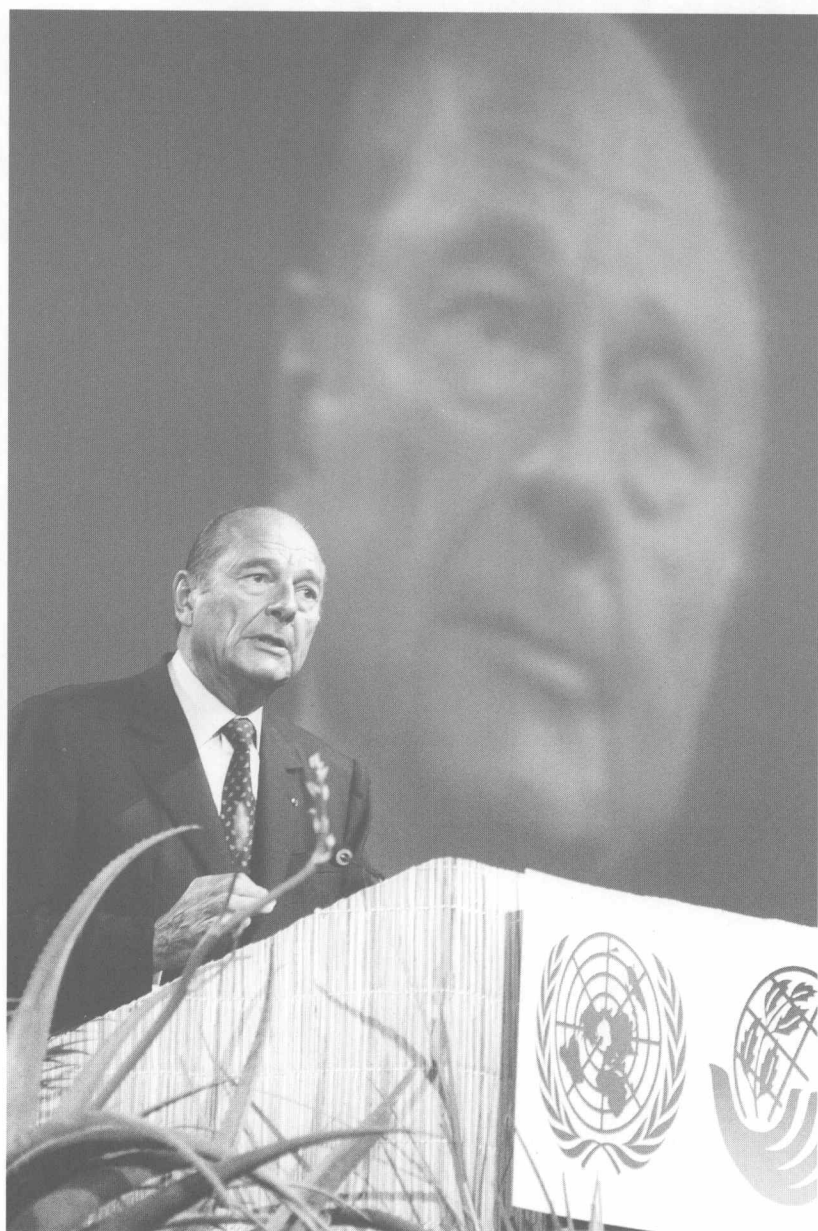
定价: 38.00元



作家版图书, 版权所有, 侵权必究。

作家版图书, 印装错误可随时退换。

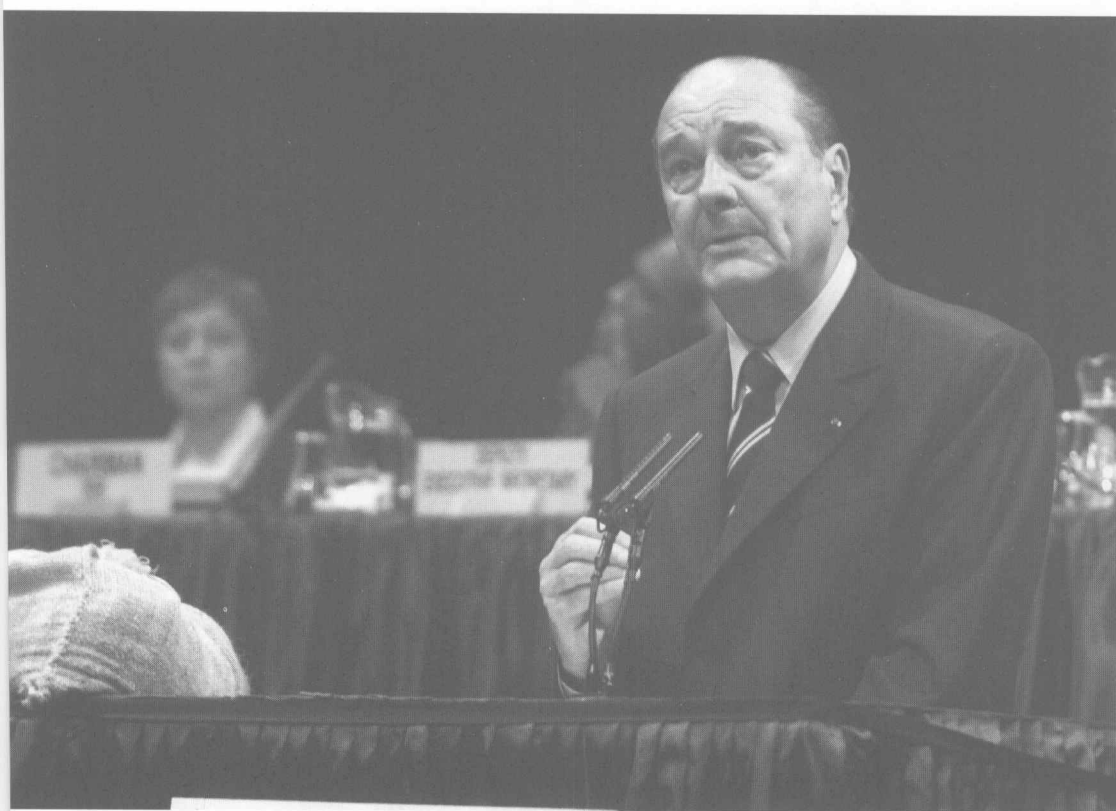


















目录

一名地下活动分子.....6

“共和国的小丑”9

I

从凯布朗利博物馆到希拉克隐秘的一面

从逃学到吉美博物馆.....26

雅克·希拉克和安德烈·马尔罗.....51

“我真希望您是我儿子。”64

起源之城或希拉克的未竟之梦.....69

巫医.....85

彼世?93

慈悲.....107

“我生命的悲剧”113

游牧者的帐篷.....121

II

祖父、父亲和其他标志

希拉克祖父的高大形象.....142

严父慈母.....152

当童年玩伴质疑希拉克的身份.....169

求学.....176

再造之恩.....210

蓬皮杜，精神之父.....220

“我知道蓬皮杜本不想支持沙邦-戴尔马”226

III

长征：通向爱丽舍宫

征服共和民主人士联盟.....234

攻占巴黎市政厅.....251

一顿著名的晚餐：希拉克和密特朗.....260

一场和弗朗索瓦·密特朗面对面的长期较量.....269

巴拉迪尔的“背叛”，抑或人生的机遇.....287

IV

面对新的挑战，一位非同寻常的总统

重重“案件”干扰雅克·希拉克的事业.....314

反对极右势力和极端主义，法国的新印象.....328

“9·11”冲击之后，萦绕希拉克的念头再次出现：
文明的对话.....340

希拉克和“社会断层”372

尼古拉·于洛：“希拉克对环保的投入比我们想象的要多。”384

最后一次谈话 2007年1月14日.....391

1 一名地下活动分子

1971年初，《快报》上一篇出自乔治·苏斐尔¹妙笔的长篇专访让他走进了大人物们的政坛。苏斐尔称他为“科雷兹²的武士”，描写他“令人着迷之处不在于复杂，而在于质朴。他壮志凌云。这就是一切。他的生活、工作、娱乐、金钱、梦想，一切都围绕着这个唯一的目的：成功。因为他有方法、明智、热爱工作，他在自己的道路上轻快地迈进”。苏斐尔当时就意识到了蓬皮杜总统对此人的关注。“他和他是一类人，”他这样写道，“有点让人生厌。但那是时代使然。现在的年轻人，既然他们已经对革命失去了兴趣，自然会把精力转向对效率的一味追求，不惜任何代价。”专访的其他内容也一样讨喜。苏斐尔嗅觉敏锐地把他的“武士”排进戴高乐和蓬皮杜的队列之中：“戴高乐，之后是蓬皮杜，之后是希拉克；里尔，然后是康塔尔，然后是科雷兹；革命，继承，管理；从神话到政治、从诗歌到散文、从关于法兰西的演讲到为科雷兹辩护的道路，这或许就是政治梦想不可避免地滚落下来的那个不可避免的斜坡。”

苏斐尔比任何人都更早地意识到“某个人正在慢慢前进”，

1 乔治·苏斐尔 (Georges Suffert, 1927-)：法国记者，作家，曾经是《费加罗报》的编委会成员。——译注

2 科雷兹 (Corrèze)：法国省名。——译注